

sombria melancolia; despues se fué habituando: hizo dos cabañas de pato de pimiento, las cubrió con juncos y aun las forró con pieles de cabra. Se le acabó la pólvora, y para encender lumbre, frotaba con mucha fuerza dos pedazos de madera de pimiento. Acomodó su cocina en la mas chica de las dos cabañas, y en la mayor dormía; oraba al Señor Supremo y cantaba salmos. Jamás dice que había sido mejor cristiano.... Había muerto cerca de 500 cabras y marcado a otras tantas. Luego que se le acabó la pólvora, las cojía a carrera abierta; y este ejercicio le había puesto tan ágil, que aventajaba a nuestros mejores perros de caza.... Habiéndosele destrozado el vestido y los zapatos a fuerza de correr, se hizo una especie de zamarra y una esperuza de pieles de cabra, que cosió con la lana de la misma tela, sirviéndole de aguja un clavo. Cuando se le gastó el cuchillo, hizo otros con pedazos de hierro que hallaba en las orillas del mar, y aguzaba sobre piedras....

"En sus ratos ociosos, que, como se dejá considerar, eran muy frecuentes, se ocupaba en grabar su nombre en la corteza de los árboles, añadiendo la data de su destino. Había olvidado el habla, y al principio nos costó bastante trabajo entenderle: tambien él necesitó mucho tiempo para volverse a hacer a nuestro modo de vivir. Pero luego que volvió a nutrirse de otras comidas, beber de otros licores, perdió muchas de sus fuerzas y agilidad, aunque por entonces no pasaba de treinta años."

Hemos extractado esta curiosa anécdota, por parecernos que sin duda alguna fué la que sirvió de base a una de las obras más generalizadas y útiles para la ilustración de la juventud. Alejandro Selkirk fue el modelo de quien el inglés de Foe tomó la primera idea para la composición de su *Robinson Crusoe*, que después nuestro Irisarte tradujo con tan buena elección y cierto al castellano.

PUERTO-RICO 19 DE MAYO DE 1853.

### SUSCRICION

voluntaria que el Ilustre Ayuntamiento de esta Villa en sesión de 19 de Enero ultimo acordó abrir en esta jurisdicción, y se dignó aprobar el Excmo. Sr. Capitán General á 5 del siguiente mes, con el fin de socorrer á las desgraciadas familias que mas sufrieron en el incendio ocurrido en esta población la noche del 17 de aquel mes.

Ps. Cts.

	Ps. Cts.
El Sr. Corregidor D. Vicente Julbe..	2
D. Antonio Fortun.	2
Presbítero, D. José B. David	2
D. Juan Cortada	1
D. Francisco Chacon.	4
Palmeri, hermanos	1
D. Antonio Molina.	1
D. Salvador Corona	1
D. Manuel Ferrer	4
D. Rafael Marchena	1
D. Domingo Paoli	1
Sánchez, hermanos	1
D. Silv. Simoniopietri.	2
D. Jose Rivas.	1
D. Enrique Leon.	1
D. Ramon Becerra.	1
D. Felipe Rodriguez.	2
Masdeu y Tirado.	1
D. Joan Prats.	4
D. Alejo Latour	4
D. Pedro Mundet.	1
Lic. D. J. R. Vendrell.	1
D. Carmen Acosta	1
D. Carlos Banchereau.	1
D. Elias Marquez.	1
Torrents y Compañía.	2
D. Pedro Garriga.	1
D. Santiago Porrata Doria	1
D. Juan de Escardia.	1
D. Carlos Vives.	1
D. Mateo Rabaine.	1
D. José de J. Fernandez.	4
D. Oriol Passarell.	2
D. Ramon Tarrats.	2
D. Antonio Torrella	1
D. Isidoro Becerra.	1
D. José Senjés.	2
Arribas y Compañía	1
D. Eustoquio Quesada.	1
Mayoral y Compañía.	1
D. Micaela Laguardia	1
D. Jaime Bas.	1
D. Roberto Niquel.	50
D. José María Quesada.	1
D. Domingo Antonio Tomei.	1
D. Miguel Font.	1
D. Pedro Echevestre.	50
D. Dionisio Torres.	2
D. Pedro Tomei	50
Total.	154

### ESTADÍSTICA SALVADOREÑA Ps. Cts.

D. Fernando M. Pinatel	1	Ramón de León, por idem idem.....	0
Mr. Esprit Guillermin	1	Antonio Tricoche, por una yegua idem.....	1 0
D. Juan Rodriguez	1	José Colon, por una res idem.....	0
D. Manuel Perez	1	José Gutierrez (vecino que dice ser de Ponce), por haberse encontrado sin licencia, fué remitido por la ruta al Alcalde Corregidor con encargo le aplique la corrección correspondiente, puesto ha manifestado no tener con que pagar la multa.....	0
D. Jose Millan	1	Juan Gonzalez (de id.), por encontrarse sin licencia en este territorio, se le impuso la multa de cuatro pesos; manifestó no tener con que pagarlos, y por la ruta fué remitido al Alcalde Corregidor de dicho punto, para la corrección correspondiente.....	0
D. Clemente Serra	50	Juan Gonzalez (de id.), por encontrarse sin licencia en este territorio, se le impuso la multa de cuatro pesos; manifestó no tener con que pagarlos, y por la ruta fué remitido al Alcalde Corregidor de dicho punto, para la corrección correspondiente.....	0
D. Santiago Fisca	1	D. Ramon Nazario, por una bestia suelta de su entiendo.....	1 0
D. Andres C. Torres	50	Juan Nuñez, por un cerdo idem.....	1 0
D. Juan Oliva	75	D. Ana M. Brito, por idem idem.....	1 0
D. Domingo Blanch	75	José Ramon Bermudez, por no observar buena conducta segun parte del comisario del barrio de Amuela, sufrió ocho dias de cárcel y apercibido.	0
D. José Maria Navarro	1	D. Manuel Laporte, por un caballo suelto.....	1 0
D. José Maria Morales	1	D. Ramon Vega, por una res idem.....	1 0
D. Pedro Fabre	1	D. Salvador Leandry, por tres idem idem.....	3 0
D. Esteban Vidal	1	Faustino Martinez, por una yegua idem.....	1 0
D. Ventura Font	1	José S. Cruz, por un caballo en la acera.....	1 0
D. Juan Cubaro	50	Julian Rodriguez, por un buey suelto.....	1 0
D. Pedro Armstrong	1	Sebastián Martinez, por dos bestias idem.....	2 0
D. Federico Leon y Compañía	1	Ramon Echavarria, por haber desobedecido una orden de esta Alcaldía sin justo inconveniente, sufrió cuatro dias de prisión.	0
D. José Ortiz Renta	1	José Ramon Santiago, por haber saltado sin justo motivo al llamado de su comisario de barrio, sufrió un dia de cárcel.	0
D. Matias Vidal	1	Ambrosio Vazquez, remitido por la ruta por el Sr. Alcalde Corregidor de la villa de Ponce, por haberlo encontrado sin licencia y cometiendo raterías; se le devolvió socorro para que conforme la correspondiente averiguacion sumaria con arreglo al auto acordado de S. A. la Real Audiencia fecha 3 de Noviembre 1852, respecto á que se forme causa á los que cometan raterías.	0
D. José Benito Perez	1	D. Diego Esbry, por 1 cerdo suelto en la población.....	2 0
D. Jaime Piris	1	José M. Pacheco, por una res suelta.....	1 0
D. Juan de D. Conde	1	Feliciano Negron, por un cerdo idem.....	1 0
D. José Henna	1	D. José Hernandez, por cinco reses idem.....	5 0
D. José Cardo	1	Juan María Cintron, por una idem idem.....	1 0
D. Jose Maria Ortiz	1	D. Diego Esbry, por dos idem idem.....	2 0
D. Lorenzo Sancho	1	D. Angel Venturini, por un ternero idem.....	1 0
D. José Alomar	1	Pedro Perez (liberto), remitido por el comisario del Guayandí, por desaplicado al trabajo y observar mala conducta, se le impuso 8 dias de cárcel.	0
D. Juan Atiles	1	Victorio Correa, por cuatro bestias sueltas.....	4 0
D. Remigio Arze	1	Vicente García, por falta de respeto al comisario del barrio de Capitanaje.....	2 0
D. Manuel Garcia y Compañía	1	D. Alejo Aponte, por desobediencia á la Autoridad, Presb. D. Francisco Brighoni, por una res suelta.....	4 0
D. Tomás Arcay	1	Manuel Vazquez, por un caballo idem.....	1 0
D. J. María Labau	1	D. Manuel Negron, por idem idem.....	1 0
D. Pastor Cobian	1	D. Juan Laborde, por una res idem.....	1 0
D. Pelegrin Marin	50	Ambrosio Vazquez, fué devuelto por el señor Juez de primera instancia interino de la villa de Ponce con copia de un juicio verbal en que le condenó á 15 dias de cárcel en este pueblo; cuya pena está soportando.	0
D. Manuel Perez Lucio	1	Toribio Burgos, por ebrio y mala conducta segun parte del comisario de Hato-puerto, se le destinó á 15 dias de trabajos públicos.	0
D. Fernando Matute	1	Nicolas Aranzamendi, por una bestia suelta.....	1 0
D. Juan Bautista Chardon	1	Teodoro Gonzalez, por 1 bestia y 1 res idem.....	2 0
D. Guillermo Neuman	1	Pedro Rodriguez, por una bestia en la acera.....	1 0
D. Guillermo Oppenheimer	2	Sebastian Rodriguez, por idem idem.....	1 0
D. Antonio Albizu	1	D. Ramon Colon, por un buey suelto.....	1 0
D. José la Rocha	1	Cecilio de Soto, por una bestia en la acera.....	1 0
D. José Gassol	1	Simon Perez, por idem idem.....	1 0
D. Francisco Parra	1	Juan Condé, por idem idem.....	1 0
D. Juan Mandri	1	D. Félix Maga, por idem idem.....	1 0
D. Francisco Passarelli	1	D. Cruz Alvarado, por dos reses sueltas.....	2 0
D. T. Ahrens y Compañía	50	D. Andres Rodriguez, por un caballo en la acera.....	1 0
Dede y Overman	2	D. José Hernandez, por una bestia suelta.....	1 0
Dubocq, Gamon y Compañía	5	Ramon Miranda, por idem idem.....	1 0
Plaja, hermanos	2	Máximo Martinez, por tres idem idem.....	3 0
Lacot y Compañía	5	Juan Nagario Garcia, por una idem idem.....	1 0
D. Davis Hatch y Compañía	5		
D. Prats y Compañía	5		
D. Francisco Catacrecha	2		
D. Daniel Basanta	2		
D. Elisa Davidson	2		
D. Manuel Boscan	1		
Total.	154		

Ponce 20 de Abril de 1853.—Vicente Julbe.

El Excmo. Sr. Capitán General ha dispuesto que se publique en la Gaceta la anterior relación, para que los agraciados sepan las personas que les prodigan este beneficio. Puerto-Rico 14 de Mayo de 1853.—José Mirete, Secretario.

	Pa. Re.
Juana Diaz.	
Calixto Negron, por una yegua suelta.....	1 0
Bautista Ortiz, por idem idem.....	1 0
Eulogio Ortiz, por desaplicado al trabajo y observar mala conducta, fué remitido por el comisario de barrio de Hato-puerto, y se le condenó á 10 dias de cárcel y apercibido.	
Presb. D. José Margarit, por un buey suelto....	1 0
Maria Engracia Aponte, por idem idem.....	1 0
D. Gregorio Irivari, por una vaca idem.....	1 0
Pedro Rodriguez, por dos bestias idem.....	2 0
Miguel Collazo, por una idem idem.....	1 0
Pio Negron, por idem idem.....	1 0
Juan Iboi, por idem idem.....	1 0
Felipe de Jesus, por tratar de perseguir á una mujer casada, sufrió ocho dias de cárcel, y apercibido en debida forma si reincide.	
D. Ramon Vega, por una vaca ancila.....	1 0
Nicolas Aranzamendi, por un potro idem.....	1 0
Mr. Tomas Juguin, por dos reses idem.....	2 0
Lucas de Ribera, por una yegua idem.....	1 0
José de la Cruz, por idem idem.....	1 0
José Trinidad Nazario, por una bestia idem.	1 0
Fermín de Jesus, por idem idem.....	1 0
Toribio Negron, por idem idem.....	1 0
Manuel Negron, por dos reses idem.....	2 0
Sinfioriano Braeety, por una idem idem.....	1 0
Ramon Colon, por idem idem.....	1 0
	85 0
Pepino.	
Juan de la Cruz Vera, por una bestia suelta.	1 0
D. Felipe Orona, por idem idem.....	1 0
Antonio Castro, por idem idem.....	1 0
Ramon del Rio, por idem idem.....	1 0
Manuel Lopez (de Aguadilla), por expedir pan de trigo en la plaza del mercado, sin la competente licencia como está previsto por la Juntas.....	2 0
Manuel Antonio Serrano, por una bestia suelta.	1 0
Juan A. Torres, por idem idem.....	1 0
Juan Rodon, por dos reses idem.....	2 0
La sucesion de D. Manuel Velez 1.º, por una bestia idem.....	1 0
Mercadal y compañia, por una res idem.....	1 0
José de Arze, Manuel Galazza y Juan Cruz, por palabras en la plaza de este pueblo, un dia de arresto.	
Juan del Rio, por infraccion al art. 89 del Banco de policia y buen gobierno.....	4 0
	16 0
Guanabao.	
D. Manuel L. Garcia (de Rio-piedras), por un potro suelto.....	1 0
D. Tomas Catalá, por una vaca idem.....	1 0